



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/AC.51/1997/L.4/Add.27
1 July 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать седьмая сессия
9 июня-3 июля 1997 года
Пункт 8 повестки дня

ПРОЕКТ ДОКЛАДА

Докладчик: г-жа Шарон БРЕННЕН-ХЕЙЛОК (Багамские Острова)

Добавление

ВОПРОСЫ ПРОГРАММ: ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ (пункт 4а)

Раздел 25. Гуманитарная помощь

1. На своем 18-м заседании 23 июня 1997 года Комитет рассмотрел раздел 25 "Гуманитарная помощь" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов.

Обсуждение

2. Многие делегации высказались в поддержку деятельности, осуществляемой Департаментом по гуманитарным вопросам. Они поддержали приоритетные направления деятельности, предлагаемые в рамках программы работы, в частности уделение особого внимания укреплению координирующей роли Департамента, а также предлагаемый объем и распределение ресурсов в рамках данного раздела. Некоторые делегации выразили свою признательность Департаменту за его выдающийся вклад в деятельность, осуществляемую Межучрежденческой целевой группой по Чернобылю, и подчеркнули необходимость ее дальнейшего укрепления.

3. Несколько делегаций выразили озабоченность в связи с тем, что деятельность Департамента во многом зависит от внебюджетного финансирования, и сочли, что это не отвечает положениям резолюции 51/194 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года. Другие делегации подчеркнули, что вся деятельность Организации должна осуществляться на основе гарантированного финансирования и что не следует допускать чрезмерной зависимости от внебюджетных ресурсов.

97-18035.R 020797 020797

/...

4. Некоторые делегации подчеркнули важное значение осуществляемых Департаментом мероприятий по разминированию и необходимость тесной координации его усилий с аналогичной деятельностью других департаментов Секретариата и других соответствующих организаций. Они

также подчеркнули необходимость того, чтобы Департамент играл более активную роль в осуществлении пропагандистской деятельности, направленной на введение всеобъемлющего глобального запрета на использование, накопление, производство и экспорт противопехотных наземных мин. Одна из делегаций подчеркнула необходимость расширения прав и возможностей Организации Объединенных Наций в целях обеспечения того, чтобы ни одно из государств не использовало ограничений, которые могли бы затруднять или каким-либо иным образом ограничивать доступ к технологии разминирования. Организация должна также выделить необходимые финансовые ресурсы для выполнения этих задач. Та же делегация подчеркнула необходимость учета соответствующих резолюций межправительственных органов, в частности пункта 12 резолюции 51/149 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1996 года.

5. Что касается деятельности, направленной на уменьшение опасности стихийных бедствий, то некоторые делегации подчеркнули, что эта работа во многом связана с долгосрочным созданием соответствующих национальных потенциалов и, как таковая, должна осуществляться Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), а не Департаментом по гуманитарным вопросам.

6. Несколько делегаций коснулись вопроса о продолжающейся структурной перестройке Секретариата и отметили, что государства-члены и Генеральный секретарь должны вести более интенсивный диалог по вопросу о перестройке гуманитарной деятельности Организации Объединенных Наций. Несколько делегаций рекомендовали отложить принятие решений, касающихся роли Департамента по гуманитарным вопросам, до тех пор, пока не будут обнародованы и рассмотрены предложения Генерального секретаря относительно второго этапа реформы.

7. Некоторые делегации подчеркнули необходимость полного осуществления Секретариатом рекомендаций, касающихся углубленной оценки деятельности Департамента по гуманитарным вопросам, которые были рассмотрены и представлены Комитетом на его нынешней сессии.

8. Одна из делегаций подчеркнула необходимость недопущения преждевременного сокращения масштабов гуманитарной помощи, а также важное значение выделения достаточного объема ресурсов для обеспечения плавного перехода от оказания помощи к восстановлению и развитию.

Выводы и рекомендации

9. Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть раздела 25 "Гуманитарная помощь" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов при условии дальнейшего рассмотрения, как указано в пункте 35 введения.
